

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 21 (1903)
Heft: 138

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 15.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2tes Semester . . . 3.
Ausland: Zuschlag des Porto.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements:

Suisse: un an . . . fr. 6.
2e semestre . . . 3.
Etranger: Plus frais de port.

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Table with 4 columns: Erscheint 1-2 mal täglich, Redaktion und Administration, Rédaction et Administration, Parait 1 à 2 fois par jour.

Inhalt — Sommaire
Handelsregister. — Registre du commerce. — Abrechnungsgestelle der schweiz. Emissionsbanken.

& fils in Erlach eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1903 begonnen hat.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.

Zürich — Zurich — Zurigo

1903. 1. April. Die Firma J. U. Herrmann-Breiter in Zürich II (S. H. A. B. Nr. 128 vom 3. April 1902, pag. 509) und damit die Prokura Friedrich Leemann ist infolge Umwandlung in eine Kommanditgesellschaft erloschen.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

1903. 31 mars. Jean Antonietti et François Antonietti, de Sessa (Tessin), domiciliés à Chiètres, ont fondé sous la raison sociale Antonietti frères, entrepreneurs, à Chiètres, une société en nom collectif.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

1903. 2. April. Aus dem Vorstande der Landwirtschaftlichen Genossenschaft des Homburgtales in Buckten (S. H. A. B. Nr. 447 vom 19. Dezember 1902, pag. 1786) ist Heinrich Thommen, von und in Rümelingen, ausgetreten.

Graubünden — Grisons — Grigioni

1903. 1. April. Die Firma J. Schönenberger in Chur (S. H. A. B. Nr. 40 vom 20. Februar 1892, pag. 159; Nr. 238 vom 25. August 1896, pag. 978) ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

Aargau — Argovie — Argovia

1903. 2. April. Die Firma Emil Nauer in Bremgarten (S. H. A. B. Nr. 1902, pag. 33) widerruft die an Hermann Hug-Zeier erteilte Prokura.

Waadt — Vaud — Vaud

1903. 31 mars. Le chef de la maison G. Schläeppli-Cloux, à Bière, est Gustave Schläeppli, fils de Pierre Schläeppli, allié Cloux, de la Lenk (Berne), domicilié à Bière.

Bern — Berne — Berna

1903. 1. April. Alphonse Bönzli, von Tschugg, und dessen Sohn Joseph Bönzli, von Tschugg, beide wohnhaft in Erlach, haben unter der Firma Alp. Bönzli

31 mars. La raison Léon Martinet, à Bière, pharmacien, inscrite le 30 juillet 1900 (F. o. s. du c. du 3 août 1900, n° 272), est éteinte et radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Bureau de Morges.

2 avril. La raison A. Soutter, à Morges (F. o. s. du c. du 12 juin 1883, n° 86, page 689), est radiée ensuite de renonciation volontaire du titulaire.

2 avril. Le chef de la maison A. Soutter fils, à Morges, est Albert-Henri-Louis Soutter, de Morges, y domicilié. Genre de commerce: Pharmacie, Grande Rue n° 69.

Bureau d'Orbin

1er avril. Le chef de la maison Ar. Leiser, au Bourgeaud rière Carrouge, est Arnold Leiser, fils de Benoict, de Seedorf (Berne), domicilié à Carrouge. Genre de commerce: Achat et vente de lait et de ses produits.

Bureau de Vevey.

1er avril. Le chef de la maison H. Goldstand, à Montreux, est Hyppolite-Paul-Joseph, fils de Hyppolite Goldstand, de Varsovie (Russie), domicilié à Montreux (commune des Planches). Genre de commerce: Antiquités, objets d'art. Bureau et magasin: Avenue du Kursaal, 18, à Montreux.

2 avril. La raison H. Dénéfraz, à Vevey (F. o. s. du c. du 16 mai 1891, n° 114, page 466), a cessé d'exister par suite du décès du titulaire. Cette raison est radiée.

2 avril. Le chef de la maison Louis Neyroud, à Vevey, est Frédéric-Louis-Auguste Neyroud, fils de François-Louis, de Chardonne, domicilié à Vevey. Genre de commerce: Entrepris de maçonnerie. Bureaux et chantiers: à la Primevère, à Vevey.

2 avril. La maison Henri Boller, à Montreux (F. o. s. du c. du 17 août 1899, n° 265, page 1063), a cessé d'exister ensuite de remise de commerce.

2 avril. Jean-Henri, fils de Jacob Boller, de Pfäffikon (Zurich), domicilié à Montreux, et Bernard-Emile, fils de Adam Hofmann, de Neuchâtel, aussi domicilié à Montreux, ont constitué, en date du 31 mars 1903, sous la raison sociale Boller et Hofmann, une société en nom collectif dont le siège est à Montreux. Genre de commerce: Tailleurs pour hommes et pour dames, sur mesure, sous l'enseigne «Old England et Anglo-American-Tailors», Magasins: Grand Rue 27, à Montreux.

2 avril. Le chef de la maison Gottf. Nobs, à Territet (Montreux), est Gottfried, fils de Bénédic Nobs, de Seedorf (Berne), domicilié à Territet. Genre de commerce: Boulangerie et pâtisserie. Magasin: à Territet-Montreux (commune des Planches).

Genève — Genève — Genève

1903. 1er avril. Suivant acte passé devant M^e J. A. Buscarlet, notaire, à Genève, le 26 mars 1903, il a été constitué, sous la dénomination de Société Immobilière de l'Avenue Marc-Monnier, une société anonyme ayant son siège à Plainpalais. Elle a pour objet l'acquisition de terrains dans la commune de Plainpalais, la construction de maisons sur ces terrains, la location et la vente des immeubles. Sa durée est illimitée. Le capital social est fixé à la somme de trente-cinq mille francs (fr. 35,000), divisé en 70 actions, au porteur, de fr. 500 chacune. Les publications émanant de la société auront lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration de trois à cinq membres, élus pour trois ans. Pour les actes à passer et les signatures à donner, le conseil d'administration est valablement représenté vis-à-vis des tiers, par deux délégués porteurs d'un extrait des registres en bonne forme, ou encore par la majorité de ses membres. Le premier conseil d'administration est composé de: Louis Cramer, régisseur; Camille Jacquemard, entrepreneur et Charles Henny, entrepreneur, tous trois domiciliés à Genève.

1er avril. Suivant acte passé devant M^e J. A. Buscarlet, notaire, à Genève, le 26 mars 1903, il a été constitué, sous la dénomination de Société Immobilière de l'Avenue Marc-Monnier-Centre, une société anonyme ayant son siège à Plainpalais. Elle a pour objet l'acquisition de terrains dans la commune de Plainpalais, la construction de maisons sur ces terrains, la location et la vente des immeubles. Sa durée est illimitée. Le capital social est fixé à la somme de vingt-cinq mille francs (fr. 25,000), divisé en 50 actions, au porteur, de fr. 500, chacune. Les publications émanant de la société auront lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration de trois à cinq membres, élus pour trois ans. Pour les actes à passer et les signatures à donner, le conseil d'administration est valablement représenté vis-à-vis des tiers, par deux délégués porteurs d'un extrait des registres en bonne forme, ou encore par la majorité de ses membres. Le premier conseil d'administration est composé de: Louis Cramer, régisseur; Camille Jacquemard, entrepreneur et Charles Henny, entrepreneur, tous trois domiciliés à Genève.

1er avril. Suivant acte passé devant M^e J. A. Buscarlet, notaire, à Genève, le 26 mars 1903, il a été constitué, sous la dénomination de Société Immobilière du Chemin Malombré, une société anonyme ayant son siège à Plainpalais. Elle a pour objet l'acquisition de terrains dans la commune de Plainpalais, la construction de maisons sur ces terrains, la location et la vente des immeubles. Sa durée est illimitée. Le capital social est fixé à la somme de quarante mille francs (fr. 40,000), divisé en 80 actions, au porteur, de fr. 500, chacune. Les publications émanant de la société auront lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration de trois à cinq membres, élus pour trois ans. Pour les actes à passer et les signatures à donner, le conseil d'administration est valablement représenté vis-à-vis des tiers, par deux délégués porteurs d'un extrait des registres en bonne forme, ou encore par la majorité de ses membres. Le premier conseil d'administration est composé de: Louis Cramer, régisseur; Camille Jacquemard, entrepreneur et Charles Henny, entrepreneur, tous trois domiciliés à Genève.

1er avril. Les suivantes: Adèle-Joséphine Sallin, femme autorisée de Jean Carillat, d'origine française, domiciliée à Genève, et Régina Urmann, de Genève, y domiciliée, ont constitué à Genève, sous la raison sociale Carillat et Urmann, une société en nom collectif qui a commencé le 1er février 1903. Genre d'affaires: Commerce de confectons pour enfants. Locaux: 30, Rue du Marché.

1er avril. Dans son assemblée générale du 22 avril 1902, la société anonyme ayant pour titre Société générale d'Affilage (Allgemeine Placat Gesellschaft) [Société générale d'Affilions], ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 25 octobre 1900, page 1420), a nommé membres du conseil d'administration, les sieurs Henry Georg, négociant, et Charles Matthey, fils, géomètre, tous deux à Genève. Les susdits remplacent Aug. Matthey, père, et Adolphe Golay, tous deux démissionnaires.

1er avril. Par jugement du 21 mars 1903, la cour de justice civile, a mis à néant, le jugement du tribunal de première instance, prononçant en date du 26 février 1903, la faillite de la maison G. Meyer, commerce d'outils en tous genres, aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 10 mars 1903, page 374). En conséquence, la dite raison reste inscrite comme ci-dessus.

Abrechnung gestellter demontierter Emissionenbanken — Chambre de compensation des banques d'émission suisses

Verkehr im Monat März 1903. — Mouvement en mars 1903.

Table with 2 columns: Konto A - Compte A, and Konto B - Compte B. Rows include Uebertragungen von Konto auf Konto, Kassa-Bewegung, Eingang, and Ausgang.

Table with 2 columns: General-Mandate and Abrechnungssaldi. Rows include wurden ausgestellt, ont été délivrés, and eingelöst et payés.

Table with 2 columns: Umsatztabelle and Abrechnungssaldi. Rows include Vom 6. März - Du 6 mars and various bank entries.

Table with 2 columns: Umsatztabelle and Abrechnungssaldi. Rows include Umsatztabelle and Abrechnungssaldi.

Mouvement des virements hebdomadaires (simple colonne).

Table with 2 columns: Am 6. März - Au 6 mars and Abrechnungssaldi. Rows include 13, 20, and 27.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Verschiedenes — Divers.

Jahresertragnisse. Von Bankinstituten wurden im März folgende Dividendenvorschläge bekannt gemacht. Die schweizerische Kreditanstalt Zürich verteilt 8 %; der Schweizerische Bankverein Basel 6 %; die Banque d'Escompte et de Dépôts, Lausanne, 4 %; die Bank in Wyl 7 %; die Waadtländer Kantonalbank 6 %; die Leihkasse Zürich 5 %; die Kreditanstalt St. Gallen 10 %; die Bank für Graubünden 6 1/2 %; die Rheinthälische Kreditanstalt Altstätten 8 %; die Sparkasse ebenda 9 %; die Spar- und Leihkasse Aussersihl 4 %; die Allgemeine Gewerbekasse Kloten 6 %; die Leihkasse Enge 4 %; die Leihkasse Neumünster 6 %; die Leihkasse Dietikon 5 %; die Basellandschaftliche Hypothekbank 5 1/2 %; die Banque populaire de la Broye Payerne 6 1/2 %; die Bank in Schwyz 6 1/2 %; die Spar- und Leihkasse Arlesheim 6 %; die Banque de Montreux 7 %; die St. Gallische Hypothekbank 5 %; die Solothurnische Leihkasse 5 %; der Crédit Foncier Vaudois 5 1/2 %; die Leihkasse Stäfa 6 1/2 %; der Crédit d'Aigle 6 %; die Bank für Davos 6 1/2 %.

Von Industrie- und Transport-Gesellschaften: Vitznau Rigi-Bahn 10 %; Pilatusbahn 6 %; Zürichbergbahn 4 1/2 %; Dampfschiffahrtsgesellschaft auf dem Vierwaldstättersee 8 %; Navigazione sul Lago Maggiore 10 %; Dampfschiffahrtsgesellschaft auf dem Luganersee 4 1/2 %; Drahtseilbahn Lugano 15 %; Industriequartierstrassenbahn Zürich (Fina) 2 1/2 %; Société des chocolats au lait Peter, Vivis 16 %; Société anonyme de la fabrique de chocolat Amédée Kohler & fils, Lausanne, 6 %; Société anonyme des chocolats au lait F. L. Cailler Broc 7 %; Société anonyme des minoteries de Plainpalais 12 %; Société anonyme des Bergues, Genève 6 1/2 %; Société des Hôtels garnis, Genève, 5 %; Société électrique du Châtelard près Vallorbe 6 %; Elektrizitätsgesellschaft Wohlen 8 %; Chamer Milchgesellschaft 12, plus 100 Fr. Kapitalrückzahlung; Floretspinnerei Angenstein 4 %; Elektrizitätsgesellschaft Alboth Basel 4, an Prioritätsaktien; Gesellschaft für Erstellung billiger Wohnhäuser Winterthur 3 %; Société Foncière Lausannoise, Lausanne, 4 1/2 %; Usine Genevoise de dégrossissage d'or, Genève, 7 1/2 %; Zürcher Centralmolkerei 4 %; Basler Baugesellschaft vorm. R. Linder 4 %; Société anonyme de l'Usine électrique des Clées Yverdon 5 %; A. G. Elektrizitätswerk Wynau Langenthal 4 %; Société de l'Hôtel du Pont-Terminus Vivis 4 1/2 %.

Keine Dividende zu verteilen in der Lage sind: Bank in Baden; Hypothekbank Zürich; A. G. Hotels Thunerhof und Bellevue Thun; Société anonyme de Lavey les Bains; Société des Hôtels de Villars.

Postkursbuch der Schweiz. Das Postkursbuch der Schweiz, enthaltend die Sommerfahrpläne der schweizerischen Eisenbahnen, Dampfboote und Personenposten, von der Oberpostdirektion für den Postdienst speziell bearbeitet, wird auf Mitte Mai nächsthin zur Ausgabe gelangen.

Bestellungen auf das Postkursbuch nehmen die Poststellen entgegen. Denjenigen Privaten und Geschäftsfirmen, die das Postkursbuch bisher regelmässig bezogen haben, wird die neue Auflage des Buches ohne weitere Bestellung zugehen.

Der Verkaufspreis beträgt für das Publikum Fr. 1. 50.

Indicateur postal de la Suisse. L'indicateur postal de la Suisse renfermant les horaires d'été des chemins de fer, bateaux à vapeur et courses postales de la Suisse, édité spécialement pour le service postal par la direction générale des postes, paraîtra vers le milieu de mai.

Cette publication peut être commandée auprès de chaque office postal. La prochaine édition de l'Indicateur postal sera livrée, sans autre commande, aux particuliers et aux maisons de commerce qui, jusqu'à présent, se sont régulièrement procurés cette publication.

Le prix de vente au public s'élève à fr. 1. 50 par exemplaire.

Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Table with 4 columns: Banque de France, 26 mars, 2 avril, and Circulation de billets. Rows include Encaisse métallique and Portefeuille.

Annoncen-Fach:
Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen — Annonces non officielles.

Régie des annonces:
Rédigé Mosse, Zürich, Bern, etc.

Aktiengesellschaft Leu & Co. in Zürich.

Kündigung von 4% Obligationen.

Wir kündigen hiemit die nachfolgenden vom 1. April bis 30. Juni 1897 und vom 1. April bis 30. Juni 1900 datierten 4% Inhaber-Obligationen, nämlich:

4% Titel zu Fr. 500	Nr. 10339—10551
	» 60070—60152
	» 13175—14188
4% » » » 1000	» 81335—61629
	» 15812—16145
4% » » » 5000	» 65073—65137

zur **Hilfszahlung auf 3 Monate nach Ablauf der jeweiligen sechs oder dreijährigen Vertragsdauer**, in dem Sinne, dass nach Ablauf jener drei Monate die Verzinsung aufhören wird.

Wir offerieren den Inhabern, sofern die **gekündeten Titel bis Ende des betreffenden Monats, in welchem sie ausgestellt wurden**, angemeldet werden, die **Konversion** zu folgenden Bedingungen:

4% Obligationen auf 6 Jahre zu 101.50%	} mit nachheriger gegenseitiger sechsmonatlicher Kündigung,
4% » » » 3 » » 100.75%	
3 3/4% » » » 6 » » 100%	
3 3/4% » » » 3 » » 100%	

auf den Inhaber oder Namen lautend, mit Halbjahrescoupons versehen, Kapital und Zins **spesenfrei** zahlbar in Basel, Bern, Chur, St. Gallen, Glarus und Winterthur.

So lange Konvenienz, sind wir bereit, gekündete Obligationen auch vor **Verfall** einzulösen.
Zürich, im April 1903. (714)

Die Direktion.

Fabrikation von Reise-Kommissionscarnets

von **J. Kupferschmid's Söhne, Biel**, Nr. 1, 15 cm hoch, per Dutz. Fr. 5.400
» 2, 18 » » » » 6.400
» 3, 24 » » » » 7.200
Jedes Carnet mit zwei Doppelblatt (1-50, eventuell auch fortlaufend nummeriert. Anfertigung jeder beliebigen Grösse und Stärke nach Angabe, wie auch mit Druck, billigest berechnet. (220)

Advokatur-Bureau.

älteres, best eingeführtes, mit prima Klientenschaft versehenes Geschäft, ist wegen Krankheit des Besitzers zu verkaufen. Bester Renditeausweis. Auskunft unter Diskretion erhalten seriöse Bewerber auf Anfrage durch **Hessenstein & Vogler** in Zürich sub Chiffre H c 1932 Z. (691)

FRANZÖSISCHE

B. Dumas, Propriétaire, in Thérax (Aude, Frankreich), liefert seine feinen, garant reinen Röt- und Rosé-Weine von Fr. 38 per hl blanko verzollt Genf an. Muster gratis. Bureau in Genf: Rue du Rhône, 118. (23)

WEINE

„UNION“, Genossenschaft für Erwerb und Verwertung von Immobilien in Zürich.

Die Herren Genossenschafter werden hiemit höflich eingeladen zur **achten ordentlichen Generalversammlung** auf **Freitag, den 17. April 1903, vormittags 10 1/2 Uhr**, im kleinen Saal des Café-Restaurant Metropal in Zürich.

Traktanden:

- 1) Vorlage des Geschäftsberichtes. (712)
- 2) Abnahme der Rechnung für das Jahr 1902 und Décharge-Erteilung an den Vorstand.
- 3) Beschlussfassung über die Verwendung des Betriebsergebnisses.
- 4) Wahl eines Mitgliedes und event. eines Supplanten des Vorstandes.
- 5) Wahl der Rechnungsrevisoren und eines Supplanten.

Im Sinne von Art. 703 des S. O. R. wird noch angezeigt, dass die Jahresrechnung pro 1902 nebst dem Bericht der Rechnungsrevisoren auf dem Bureau der Genossenschaft eingesehen werden kann.

Zürich, den 3. April 1903.

Der Vorstand.

Badische Pferde-Versicherungs-Anstalt zu Karlsruhe.

24. ordentliche Generalversammlung.

Unter Bezugnahme auf § 11 des Statuts laden wir unsere verehrlichen Mitglieder auf

Donnerstag, den 23. April 1903, vormittags 11 Uhr,

zur 24. ordentlichen Generalversammlung, welche im grossen Saale der Vier Jahreszeiten, **Hebelstrasse 21** dahier, stattfindet, freundlichst ein.

Tagesordnung:

- 1) Jahres- und Rechenschaftsbericht über das Geschäftsjahr 1902.
- 2) Beschlussfassung über die Entlastung der Direktion und des Verwaltungsrates auf Grund des Berichtes über die vorgenommene Prüfung der Jahresrechnung und Bilanz.
- 3) Beratung bezw. Beschlussfassung über die vom Kaiserl. Aufsichtsamt für Privatversicherung verfertigte Abänderung des Entwurfes der Satzungen und Versicherungsbedingungen.
- 4) Beschlussfassung über ein Gesuch der Polienweide Erlenhöfen.
- 5) Festsetzung der Diäten und Reisevergütungen der Verwaltungsrats-Mitglieder. (685)
- 6) Wahl eines Mitgliedes des Verwaltungsrates an Stelle eines ausgeschiedenen Mitgliedes.

Karlsruhe, den 28. März 1903.

Der Verwaltungsrat.

Bekanntmachung.

Das Bezirksgericht Zürich III. Abteilg., hat mit Beschluss vom 13. März 1903, die zwischen Eheleuten **William Guggenheim** von Oberendingen (Aargau), Inhaber der Firma **William Guggenheim**, Agentur und Kommission, Löwenstr. 14 in Zürich I., und der **Ludiva Guggenheim**, geb. Goetschel, wohnhaft daselbst, in ihrem Ehevertrage getroffene Vereinbarung, wonach das Vermögen und die Schulden, die jeder Teil in die Ehe gemacht hat, dem betr. Ehegatten verbleiben, ebenso das Vermögen, welches jedem derselben während der Ehe zufällt, wegen der Ertrag des Vermögens und der Erwerb beider Ehegatten zu gleichen Teilen gehören, genehmigt, was hiemit öffentlich bekannt gemacht wird.
Zürich, den 30. März 1903.

Namens des Bezirksgerichtes III. Abteilg.,

Der Gerichtsschreiber:

Dr. G. Keel.

Rudolf Mosse, Annoncen-Expedition, Zürich, Bern. Allefänge inseraten-Annahme des Schweizerischen Handelsamtsblatts.

Vertretung

gesucht von seriösem Kaufmann, welcher hauptsächlich die Kantone Luzern, Aargau und Solothurn bereist. Offerten von Fabrikations- oder Importgeschäften erbeten sub **Zag. T. 59** an **Rudolf Mosse** in Zürich. (694)

Wasserheilanstalt (640 m) Sanatorium
Hausen a. A. **Albisbrunn** Bahnhof
Zürich. Sihlbrugg.

April-Oktober. Für Nervöse, Rekonval., Ruhebedürft., Blutarmer, Herzkranker etc. Moderne Einricht. für Wasserkür, Beweg.-Therapie, Gymnast., Massage, Elektr. Lichtheilverfahren. Grosse Ruhe in subalpiner Höhenlage. Prachtige Aussicht ins nahe Hochgebirge. Grosser Park und Wald. Terrainkur. Diätet. Küche. [651]
Höflichst empfohlen: **Dr. med. F. Paravicini.**

Accumulatoren-Fabrik Oerlikon, Oerlikon bei Zürich.

Die heutige Generalversammlung unserer Gesellschaft hat eine Dividende von **Fr. 15 pro Aktie** (713)

für das Geschäftsjahr 1902 beschlossen und wird der **Coupon Nr. 8** an der Kasse unserer Gesellschaft in Oerlikon, bei der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich oder bei der Banque Industrielle Genevoise in Liquidation in Genf von heute ab eingelöst.
Oerlikon, den 1. April 1903.

Der Verwaltungsrat

Dr. jur. Georges Cahn,
Rechtsanwalt
(Anwalt für Handelssachen).
Führung von Civil- und Strafprozessen vor allen Instanzen,
Erstattung von Rechtsgutachten,
Ausarbeitung von Statuten und Verträgen, Besorgung von Inkassos etc. etc. [575]
Unentgeltliche Sprechstunden für Unbemittelte von 2-3 Uhr.
Zürich I., Thalgasse 61.

Papierhandlung en gros
A. Jucker, Nachf. v. (41)
Jucker-Wegmann, Zürich
Reichhaltigstes Lager aller Sorten Papiere und Kartons.

Aux FABRIQUES DE PRODUITS CHIMIQUES, aux LABORATOIRES, aux DROGUISTES et PHARMACIENS.

L'ARGUS SUISSE DE LA PRESSE (J. Grunberg & Cie.), 5, Rue du Mont Blanc, GENEVE, qui lit les journaux et revues de tous les pays, vous offre de vous envoyer gratuitement les articles paraissant dans la presse et traitant de vos produits ou de produits qui vous intéressent, des procédés de fabrications nouveaux, des brevets, des soumissions et concours relatifs à vos produits. (246)
PRIX: 15 cts. à 30 cts. par article. Tarif réduit pour abonnements à forfait au semestre, à l'année.
Prospectus et renseignements sur demande franco,

Caisse hypothécaire du Canton de Fribourg.

Conversion de cédulas $4\frac{1}{4}\%$, série C.

La Caisse hypothécaire dénonce au remboursement pour le 15 octobre 1903 toutes les cédulas $4\frac{1}{4}\%$, série C, portant les nos 12833 à 14257, émises du 2 janvier au 31 août 1901 inclusivement. L'intérêt de ces cédulas cessera de courir dès le 15 octobre 1903, la valeur des coupons non échus, qui ne seraient pas joints aux titres, sera déduite du montant à payer.

Il en est offert la conversion en cédulas $3\frac{1}{2}\%$ à cinq ans, au pair, ou en titres $3\frac{3}{4}\%$ à long terme, aux conditions énoncées dans la circulaire du 31 mars ct. adressée à chaque déposant dont le nom est inscrit dans les livres de la caisse. Les porteurs de cédulas qui ne recevraient pas cette circulaire, sont priés de la réclamer.

Les porteurs des cédulas susindiquées sont invités à faire leur déclaration de conversion et à déposer leurs titres dès ce jour au bureau de la Caisse hypothécaire à Fribourg, jusqu'au 30 juin prochain au plus tard. Passé ce délai, les déclarations de conversion ne seront plus admises. Les déclarations de conversion sont également reçues sans frais chez Messieurs von Ernst & Cie., Place de l'Ours, à Berne. [710]

Fribourg, le 31 mars 1903.

Caisse hypothécaire du Canton de Fribourg,

Le directeur: **L. Muller.**

Hypothekarkasse des Kantons Freiburg.

Konversion der $4\frac{1}{4}\%$ Schuldscheine.

Die Hypothekarkasse kündigt zur Rückzahlung auf 15. Oktober 1903 alle $4\frac{1}{4}\%$ Schuldscheine, welche die Nummern 12833 bis und mit 14257 tragen und vom 2. Januar an bis und mit 31. August 1901 ausgestellt worden sind. Die Verzinsung dieser Schuldscheine hört vom 15. Oktober 1903 an auf. Der Wert der nicht verfallenen Coupons, welche den Titeln nicht beigelegt sein werden, kommt von dem zu bezahlenden Betrage in Abzug.

Es wird dagegen die Umwandlung in $3\frac{1}{2}\%$ Schuldscheine auf fünf Jahre al pari, oder in solche $3\frac{3}{4}\%$ auf längere Zeit anboten zu dem im Kreisschreiben vom 31. März 1903 einem jeden Hinterleger, dessen Namen in den Büchern der Kasse eingeschrieben ist, bekannt gegebenen Bedingungen. Die Schuldscheinhaber, welche dieses Kreisschreiben nicht erhalten haben sollten, sind ersucht, dasselbe in unseren Büreaux zu reklamieren. Die Inhaber von Schuldscheinen von oben erwähnten Nummern und Daten sind eingeladen, ihre Erklärung zur Konversion abzugeben und ihre Titel von diesem Tage an gegen Empfangschein bei der Hypothekarkasse abzuliefern und zwar bis spätestens 30. Juni nächsthin. Nach Ablauf dieses Termins werden keine Konversionsanmeldungen mehr angenommen.

Die Anmeldungen zur Konversion werden ebenfalls bei Herren von Ernst & Cie, Bärenplatz, in Bern, angenommen. (711)

Freiburg, den 31. März 1903.

Hypothekarkasse des Kantons Freiburg.

Der Direktor:

L. Muller.

Oberrheinische Bank

Zentrale in Mannheim.

Niederlassungen: Basel, Freiburg i. B., Heidelberg, Karlsruhe und Strassburg i. E.

Filialen: Baden-Baden, Bruchsal, Mülhausen i. E. u. Rastatt.

Die Herren Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zu der am **Montag, den 27. April a. c., vormittags 11 $\frac{1}{2}$ Uhr,** in unserem Bankgebäude in Mannheim stattfindenden

20. ordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

Tagesordnung:

- 1) Beschlussfassung über die Genehmigung der Jahresbilanz.
- 2) Beschlussfassung über die Entlastung des Vorstandes und des Aufsichtsrates. (715)
- 3) Wahl von Aufsichtsratsmitgliedern.

Zur Teilnahme an den Beratungen und Abstimmungen der Generalversammlung ist ein jeder Aktionär berechtigt, der sich spätestens am dritten Tage vor der Generalversammlung über den Besitz von Aktien bei dem Vorstand ausweist, oder dieselben bei einer der nachfolgenden Stellen hinterlegt:

- bei unserer Zentrale in Mannheim, sowie unseren Niederlassungen in Basel, Freiburg i. B., Heidelberg, Karlsruhe, Strassburg i. E.,
- » unseren Filialen in Baden-Baden, Bruchsal, Mülhausen i. E. und Rastatt,
- » der Deutschen Bank in Berlin W.,
- » » Frankfurter Filiale der Deutschen Bank in Frankfurt a. M.,
- » » Bayerischen Filiale der Deutschen Bank in München,
- » » Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich,
- » » Hannoverschen Bank in Hannover.

Die Hinterlegung bei einem Notar hat das Recht zur Teilnahme an den Beratungen und Abstimmungen der Generalversammlung nur dann zur Folge, wenn spätestens am dritten Tage vor der Versammlung der notarielle Hinterlegungsschein, der die genaue Angabe der Nummern der hinterlegten Stücke enthält, dem Vorstand übergeben wird.

Mannheim, den 1. April 1903.

Der Aufsichtsrat.

Société des Chocolats au lait Peter.

Le dividende de l'exercice au 31 décembre 1902 fixé par l'assemblée générale de ce jour à fr. 40 par action, est payable dès le 27 mars 1903 contre remise du coupon n° 6, chez MM. A. Cuenod & Cie et G. Montet, à Vevey. (666)

Vevey, le 26 mars 1903.

Schreibpulte

neueste Konstruktion

bequemer

wie

Amerikaner Schreibtische

weil als

Sitzpult

(693)

mit

wagrechter

oder

beliebig schiefer

Schreibplatte

zu gebrauchen,

sowie auch verstellbar in ein

Stehpult

auf jede wünschbare Höhe.

Generalverschluss aller

Schubladen,

Fächer und Seitentüren.

⊕ Patent Nr. 23,200

Französisch. » » 322,957

Belgisches » » 164,418

Weitere Patente angemeldet.

Spezialität der

Mechanischen Schreinerei

Theophil Hinnen, Zürich V,

Höschgasse 74/76.

Prospekte auf Wunsch umgehend



Compagnie d'Installation pour l'éclairage et le chauffage par le gaz.

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour samedi, le 2 mai 1903, à 11 heures avant-midi aux bureaux Hammerstrasse 76, Bâle. (692)

Ordre du jour:

- 1) Approbation du bilan et du compte des profits et pertes.
- 2) Fixation de la dividende.
- 3) Décharge aux administrateurs.
- 4) Election du conseil d'administration.
- 5) Election du commissaire-vérificateur.

Le conseil d'administration.

Blau Asbest

THE CAPE ASBESTOS COMP. LTD., Turin, London, Kimberley.

Spezialität:

Blau Asbest-

Patent - Ma-

tratten und

Isolier-

schnüre

für jegliche

Isolierzwecke.

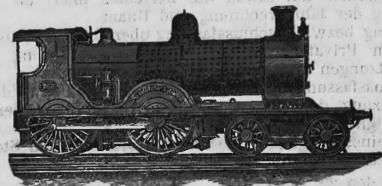
⊕ Patent Nr. 19285

Über 1,500,000 Quadratmeter im Gebrauch bei Marinen, Eisenbahnen, Dampfschiff-Gesellschaften etc.

Ausser obigen Spezialitäten Fabrikation jeder Art Asbest-Gummi-Waren.

General-Vertreter für die Schweiz:

E. Zühlín, Genf, Rue Chantepoulet, 3.



Anerkannt

beste,

bequemste,

reinlichste,

dauerhafteste

u. leichteste

abnehmbare

Isolierung.

(151)

Sicher und schmerzlos wirkt das echte Radlauer'sche Höheraugenmittel, d. i. 10 Gr. 25 proc. Salicylcolloidium mit 5 Centigr. Hanfextrakt Fl. 75 Centimes. Nur echt mit der Firma: Kronen-Apotheke, Berlin. Depot in Bern bei Alfons Hörning. (168)

Amerik. Buchführung lehrt gründlich durch Unterrichtsbriefe. Erfolg garantiert. Verl. Sie Gratisprospekt. u. H. Frisch, Bücherexperte, Zürich.